

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 36 (1974)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

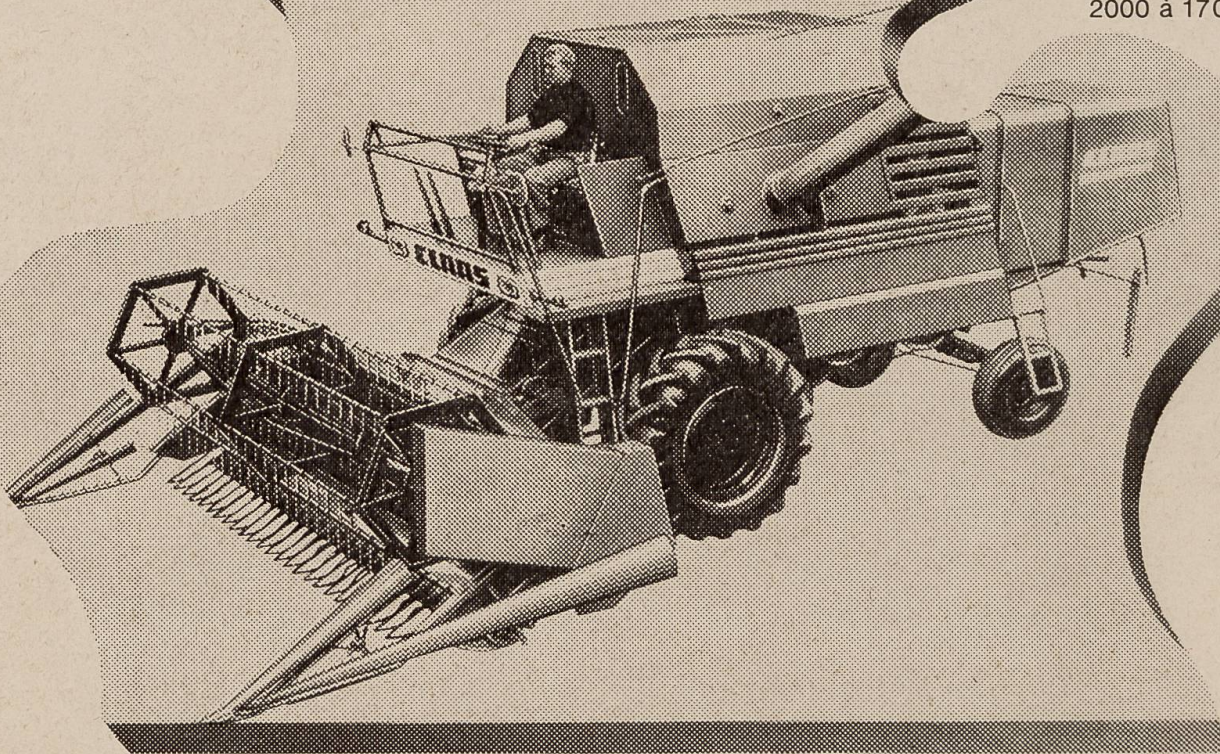
Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Un exemple de notre programme de machines de récoltes

La réputation des moissonneuses-batteuses **CLAAS**, la grande marque européenne: grains d'une propreté remarquable; récolte rapide aussi bien des céréales droites que versées, longues ou courtes; toujours sans grains cassés; comportement exemplaire dans le maïs; perfection technique; modèles d'auto-motrices d'un rendement horaire de 2000 à 17000 kg

ADRA



9b

ALLAMAND, votre partenaire pour une rationalisation progressive de votre exploitation, mérite votre confiance.

Sa très longue expérience, son service après-vente exemplaire, son stock de pièces de rechange bien achalandé, vous garantissent toute sécurité.

Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur les moissonneuses-batteuses CLAAS, rendement désiré _____ kg. TA

Nom _____

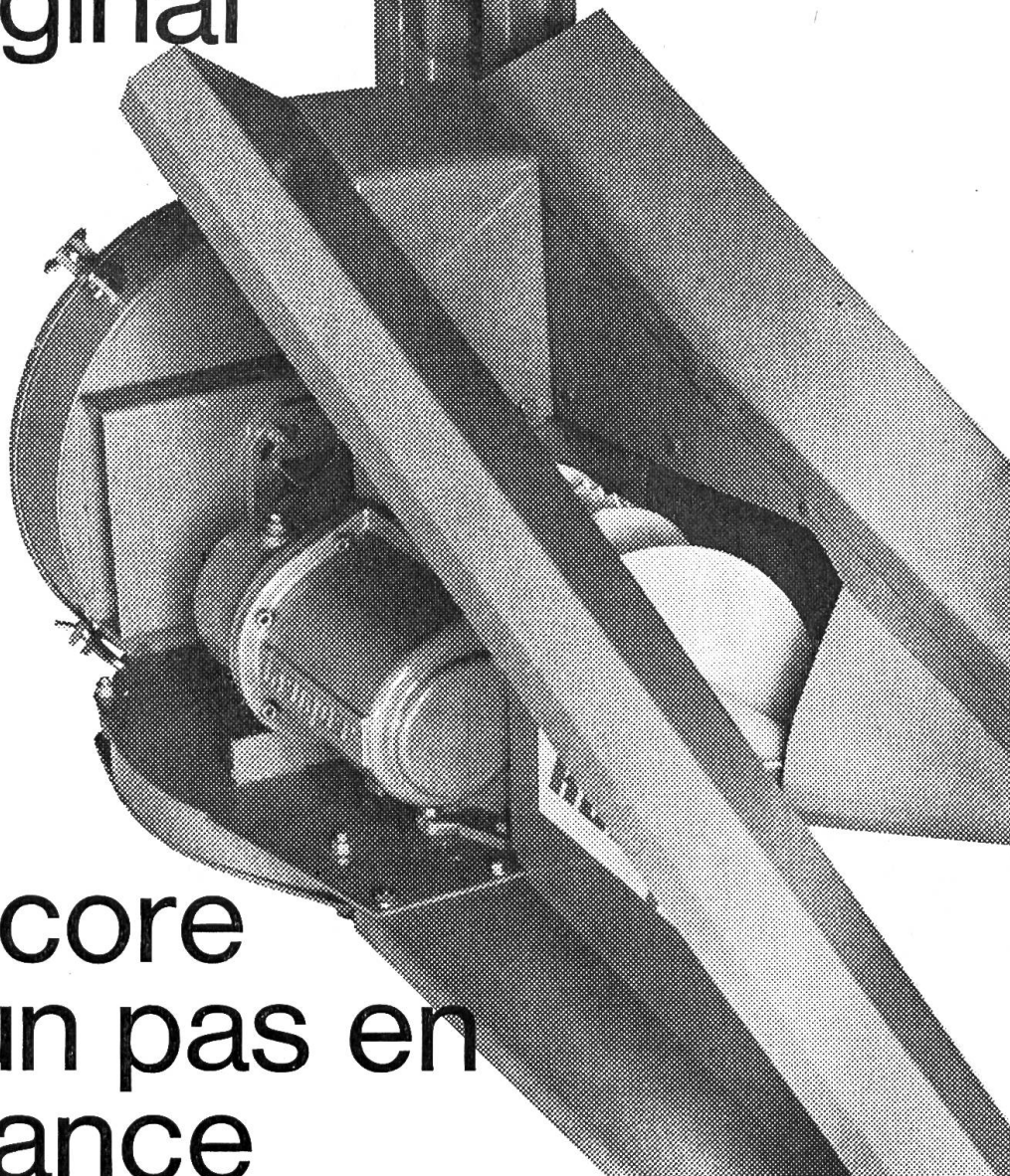
Prénom _____

Localité _____

Allamand

1110 Morges, Téléphone 021 71 41 21

Maiswolf original



encore d'un pas en avance

Le nouveau Super-Maiswolf
de Kemper

— assure une coupe exacte
également pour les spathes
et les feuilles desséchées
(d'ailleurs avec tout Maiswolf
il n'est pas de grain non
touché)

— peut travailler dans le maïs
versé

— est équipé de couteaux
au tranchant chromé dur,
moins vite émoussé

— fonctionne selon le prin-
cipe Kemper universellement
connu: sans chaînes ni en-
grenages à découvert, sans

nipples de graissage; par
contre avec un bain d'huile
central, donc très modeste
au point de vue entretien.
Et ce nouveau Super-Mais-
wolf coûte moins cher que la
plupart des autres récolteu-
res à maïs.

Bon pour recevoir le pros-
pectus avec prix du nouveau
Super-Maiswolf. A envoyer
à Aebi & Co SA,

fabrique de machines,
3400 Burgdorf

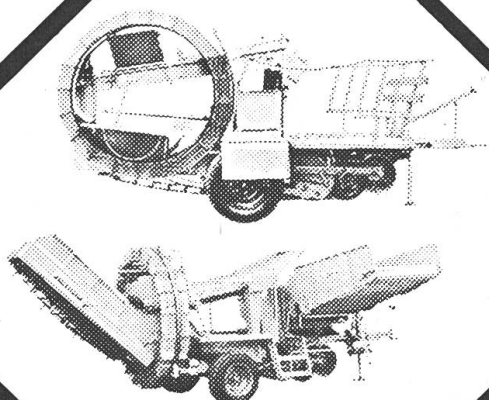
Adresse:

AEBI

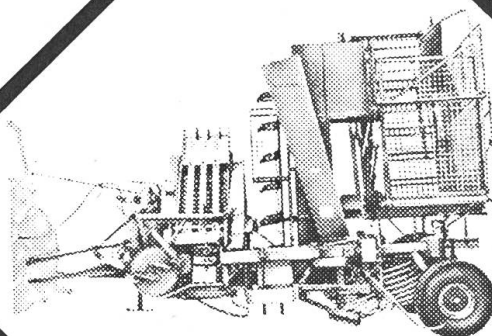
Machines de
qualité

transformant
votre travail

en béné-
fice!



**Arracheuses de pommes
de terre Wisent, cau-
sant peu de dégâts!**

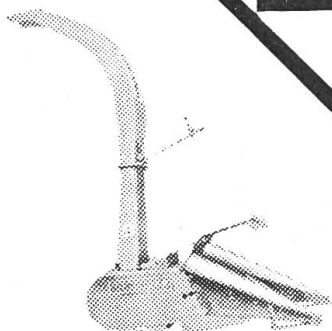


**Arracheuses de betteraves Ratio-
nal, la machine qui écono-
mise la main-d'œuvre
chère!**

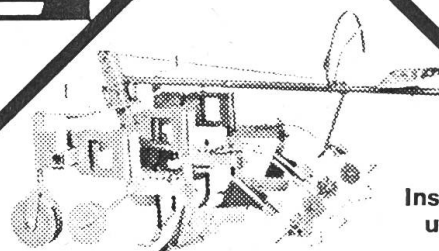
Service
éprouvé

Service
de rechange
rapide

Müller

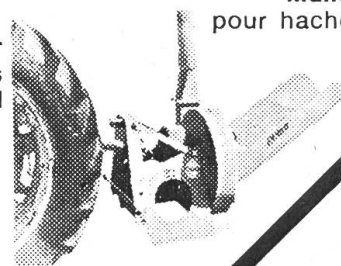


**Ensileuse de maïs Hagedorn, tambour
rotatif à grande vitesse avec 9 cou-
teaux, longueur de coupe 4,5 à
6 mm, capacité de 25 à 30 t/h,
vitesse de travail 5 à 8 km/h
puissance requise 30
à 60 CV**



**Concasseur
de maïs
Skjold**

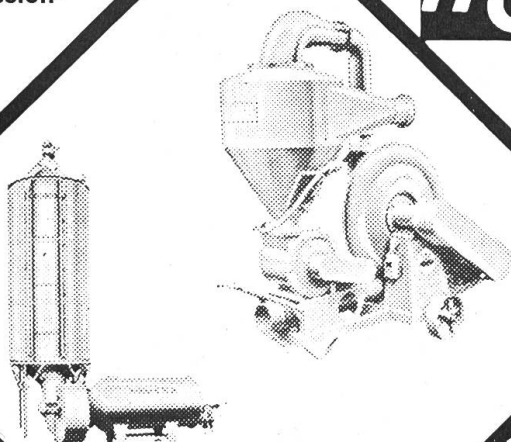
**Instrument
universel
Müller,
pour hacher,**



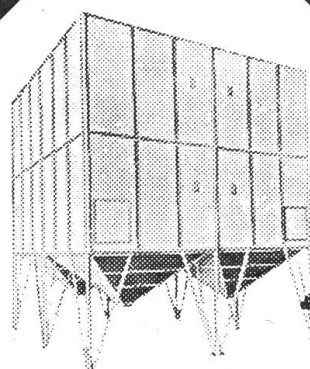
Conseils
profession-
nels

Prix
favorables

Müller



**Souffleur de grains et
séchage à air chaud
Neuero, évitent
les pertes!**



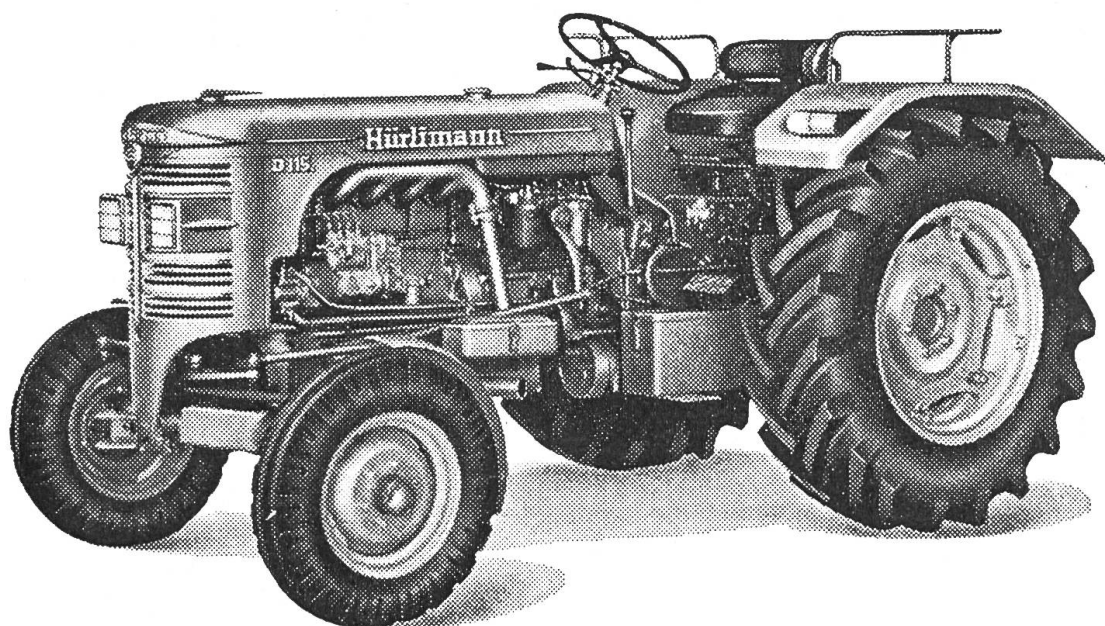
**Silos Müller, système d'assemblage,
flexibles en construction,
modestes au prix!**

Prospectus
par

**Maschinen AG
4112 Bättwil bei Basel**

Tél.
061 75 11 11

Müller



La capacité productive du nouveau tracteur

Hurlimann D115

est unique.

Puissance:
au moteur 55 CV-DIN
à la prise de force 53,8 CV-DIN*

* Ce résultat fut confirmé par l'expertise du 25 avril 1972 exécutée à la Station fédérale de recherches d'économie d'entreprise et de génie rural à Tänikon.

Prise de force avec 540 + 1050 tours/min. pouvant être enclenchée et déclenchée en marche et sous pleine charge.

Hurlimann

Fabrique de tracteurs et de moteurs

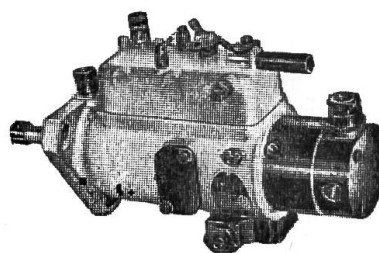
9500 Wil

Téléphone 073 / 22 11 44



Pompes d'injection et accessoires pour moteurs Diesel anglais

La pompe distributrice type
DPA, pompe la plus moderne.
Adoptée par les marques de
tracteurs les plus réputées
du monde



Nous livrons rapidement Injecteurs, Filtres et Pompes d'échange.

Agence générale: VICTOR MERZ AG

1, rue des Rois Case postale 277 1211 Genève 11 Tél. (022) 29 66 33

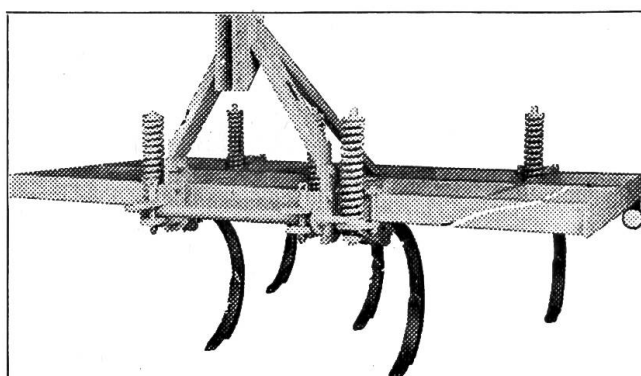


CHISEL DURO

Une herse exceptionnelle

Tél. (031) 83 08 11

- Travaille sans enfouissement et jusqu'à une profondeur de 40 cm.
- Déchaume sans bourrage.
- Détruit les mauvaises herbes.
- Combat avec succès le problème du sol serré provoqué par les tracteurs de plus en plus lourds.
- Le dispositif spécial à ressort assure une pénétration constante des dents dans les terres les plus difficiles.



Notre représentant pour la Suisse romande:

A. TENTHOREY 23, route d'Yverdon 1530 Payerne Téléphone (037) 61 34 33

OTT FRÈRES SA FABRIQUE DE MACHINES WORB

Souder soi-même

c'est: être indépendant, d'où économie de temps et d'argent
pour réparations de machines, d'outils, et de constructions
métalliques dans l'exploitation agricole

c'est facile

avec notre véritable poste de soudure (pas un jouet!)
Compl. transformateur, écran de protection, pince à électrodes
et d'autres accessoires. Frais déjà couverts après quelques
réparations. Instruction gratuite.



Si, maintenant,
vous aviez un
problème de sou-
dure, veuillez de-
mander aussitôt
la visite de notre
démonstrateur.
Tél. (021) 25 95 38

R. Nicolier,
Représentant
ch. de la Roche 14, 1020 Renens

OO
MAXMÜLLER
HORGEN

Max Müller, Friedensweg 9, 8810 Horgen, Tél. 01 / 725 49 24

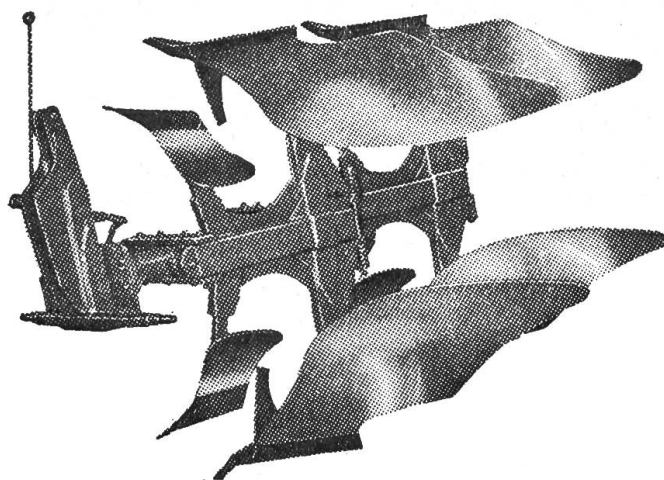
L'agriculteur averti



*utilise la nouvelle ficelle agricole
synthétique « flurofil »*

AROVA SCHAFFHOUSE S.A. Vente par revendeurs

« La Royale » CT 71



**Déclenchement par corps
2 grandeurs: 145 - 155**

la charrue idéale pour
les tracteurs puissants
Perfectionnée, robuste,
résistante

Paul Henriod, S.à r.l., 1040 Echallens/VD, tél. 021/81 18 81-82
fabrique de charrues — tracteurs Ford — machines agricoles

Succursale à Corcelle/Payerne. Tél. 037 / 61 42 50